

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14803:2020+A1:2025

01-januar-2025

Ravnanje z odpadki - Identifikacija in/ali ugotavljanje količine odpadkov (vključno z dopolnilom A1)

Waste management - Identification and/or determination of the quantity of waste

Abfallwirtschaft - Identifikation und/oder Mengenbestimmung von Abfall

Gestion des déchets - Identification et/ou détermination de la quantité de déchets

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14803:2020+A1:2024

ICS:

13.030.01 O

Odpadki na splošno

Wastes in general

SIST EN 14803:2020+A1:2025

en,fr,de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14803:2020+A1:2025

https://standards.jteh.aj/catalog/standards/sist/fe0e1834-d493-42cb-93cd-47687a82e20a/sist-en-14803-2020a1-2025

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14803:2020+A1

October 2024

ICS 13.030.40

Supersedes EN 14803:2020

English Version

Waste management - Identification and/or determination of the quantity of waste

Gestion des déchets - Identification et/ou détermination de la quantité de déchets

Abfallwirtschaft - Identifikation und/oder Mengenbestimmung von Abfall

This European Standard was approved by CEN on 27 April 2020 and includes Amendment 1 approved by CEN on 23 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST EN 14803:2020+A1:2025

ottps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe0e1834-d493-42ch-93cd-47687a82e20a/sist-en-14803-2020a1-202



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents			
European foreword4			
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms and definitions		
4	Requirements		
4.1	General requirements on safety and health		
4.2	Data carriers		
4.2.1	Positioning on the container		
4.2.2	Performance		
4.3 4.3.1	Sensing devices General requirements for all sensing devices for ID and DQW		
4.3.1 4.3.2	Additional requirements for identification systems		
4.3.3	Additional requirements for DQW systems		
4.4	On Board Computer (OBC)		
4.5	Data structure and transfer		
4.5.1	Data in the data carriers		
4.5.2	Data transfer from container to sensing devices for ID on the vehicle (interface IF 1)		
4.5.3 4.6	Data transfer from the OBC of the refuse collection vehicle to the DPC (interface IF 3) Integrity of data		
Annex A (normative) Positions of transponders on waste containers to be handled by the comb lifting device with identification			
A.1	General	15	
A.2	Comb lifting device with identification	15	
A.3 ^{stai}	Transponder positions on waste containers with frontal receiver		
Annex B (informative) Recommended positions of transponders on waste containers to be handled by lifting devices other than the comb lifting device defined in A.2			
B.1	Comb lifting devices other than the comb lifting device defined in A.2	16	
B.1.1	Transponder positions (I)	16	
B.1.2	Transponder positions (II, III, IV)	16	
B.2	Lifting devices other than comb lifting devices	17	
B.2.1	Transponder positions for trunnion or other lifting device (I)	17	
B.2.2	Transponder positions for trunnion lifting device (II)	17	
B.2.3	Transponder positions for BG lifting device (in accordance with EN 840-4)	18	
Annex C (normative) Integration of systems for ID and DQW on lifting devices – requirements			
Annex D (normative) Application and registration procedures for manufacturers/suppliers 20			
D.1	Application procedure for assignment of a manufacturer/supplier code	20	
D.2	Criteria for approval of an application for a manufacturer/supplier code	20	
D.3	Responsibilities of the manufacturer/supplier	20	

D.4	Responsibilities RA for manufacturer/supplier register	21
D.5	Register of manufacturers/suppliers	21
D.5.1	Publication and availability	21
D.5.2	Contents	21
D.6	Costs aspects	22
D.7	Disclaimer	22
Rihliography		23

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 14803:2020+A1:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fe0e1834-d493-42cb-93cd-47687a82e20a/sist-en-14803-2020a1-2022

European foreword

This document (EN 14803:2020+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 183 "Waste management", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 23 September 2024.

This document supersedes (A) EN 14803:2020 (A).

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags 🗗 街.

The main changes compared with the previous edition [EN 14803:2006] are listed below:

- a) The Introduction has been deleted.
- b) Clause 2 "Normative References" and Clause 3 "Terms and definitions" have been revised.
- c) 4.2.1.2.4 "Optical data carrier position (dot code/ bar code) for automatic reading", 4.2.1.2.5 "Optical data carrier (dot code/bar code) position for manual reading", Table 2 "Test requirements and acceptance criteria for bar code/dot code stickers", 4.5 "Data processing centre (DPC)" and 4.6.1.2 "Bar code/dot code" have been deleted.
- d) Table 4 "Code structure of the unique identification in the transponder" has been updated.
- e) 4.7 "Integrity of data" has been revised.
- f) A.2 "Comb lifting device with identification" has been revised.
- g) Former Annex B "Positions of optical data carriers (dot code/bar code labels) on waste containers" has been deleted.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document specifies general requirements and verifications for methods of identification of waste containers and/or determination of the quantity of waste and other reusable materials including:

- safety requirements;
- interface requirements and performances;
- data to be treated and their integrity.

This document is applicable to systems for handling containers conforming to the EN 840 series.

Although this document does not cover systems for handling containers not conforming to the EN 840 series, users are encouraged to apply the requirements of this document to these systems as far as possible.

This document is applicable to systems both for billing and not for billing.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 840-1, Mobile waste and recycling containers — Part 1: Containers with 2 wheels with a capacity up to 400 l for comb lifting devices — Dimensions and design

EN 840-2, Mobile waste and recycling containers — Part 2: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with flat lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices — Dimensions and design

EN 840-3, Mobile waste and recycling containers — Part 3: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 300 l with dome lid(s), for trunnion and/or comb lifting devices — Dimensions and design

EN 840-4, Mobile waste and recycling containers — Part 4: Containers with 4 wheels with a capacity up to 1 700 l with flat lid(s), for wide trunnion or BG- and/or wide comb lifting devices — Dimensions and design

EN 840-5, Mobile waste and recycling containers — Part 5: Performance requirements and test methods

EN 840-6, Mobile waste and recycling containers — Part 6: Safety and health requirements

EN 1501 (all parts), Refuse collection vehicles — General requirements and safety requirements

EN 45501, Metrological aspects of non-automatic weighing instruments

EN 60068-2-6, Environmental testing — Part 2-6: Tests — Test Fc: Vibration (sinusoidal) (IEC 60068-2-6)

EN 60068-2-27, Environmental testing — Part 2-27: Tests — Test Ea and guidance: Shock (IEC 60068-2-27)

EN 60204-1, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements

EN ISO 7250-1, Basic human body measurements for technological design — Part 1: Body measurement definitions and landmarks (ISO 7250-1:2017)

ISO 11784, Radio frequency identification of animals — Code structure

OIML R 51, Automatic catchweighing instruments

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

identification

ID

process which consists in accurately recognising and verifying a waste container by reading a data carrier

3.2

determination of the quantity of waste

DQW

determination of the weighing of the waste mass and/or counting of emptying operations

3.3

data carrier

device carrying data which can be recognised by an electro-magnetic, optical or other reading device

3.4

interface

IF

boundary linking two systems

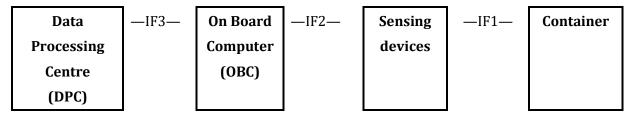
GIGT TO 1 1 1000 0000 1 1 1 0005

Note 1 to entry: The interface could be a mechanical interface, a data interface, an electrical interface etc. 03-2020a | 2025

Note 2 to entry: IF2 now corresponds to EN 16815 "CleANopen – Application profile for municipal vehicles".

Note 3 to entry: For the purposes of this document, interfaces (IF) are numbered as follows in Table 1:

Table 1 — Data flow and interfaces



3.5

malfunction

non-deliberate modification, addition, omission or suppression of signals or data

3.6 Data processing

3.6.1

storage

recording of data relating to the collection of waste

3.6.2

transfer

process or method of transmitting data relating to the collection of waste

3.6.3

read

process of retrieving data from some machine-readable medium and, as appropriate, the contention and error control management, and channel and source decoding required to recover and communicate the data entered at source

3.6.4

read only

RO

distinguishing a transponder in which the data is stored in an unchangeable manner and can therefore only be read

3.6.5

read/write

R/W

applied to a radio frequency identification system, it is the ability both read data from a transponder and to change data (write process) using a suitable programming device

3.6.6

write once/read many

WORM

SIST EN 14803:2020+A1:2025

distinguishing a transponder that can be partly or totally programmed once by the user, and thereafter)25 only read

3.6.7

sensing device

system with one or more sensors which detects and/or processes and transfers signals and/or data

3.6.8

encryption

means of securing data, often applied to a plain or clear text, by converting it to a form that is unintelligible in the absence of an appropriate decryption key

3.7 Identification systems

3.7.1

transponder

data carrier (also called "electromagnetic label") associated with the object to be identified

Note 1 to entry: The transponder is intended to receive a radio frequency signal and to return a different radio frequency signal containing relevant information.

3.7.2

positioning system by geographical co-ordinates

GNSS

identification of a location with geographical co-ordinates

3.7.3

antenna

electronic component which emits or receives energy to/from a data carrier within a radio frequency spectrum

Note 1 to entry: Antennas are also used to receive data from GNSS satellites.

3.7.4

transponder reader

sensing device which, with an antenna, transmits a radio signal according to a given frequency towards one or more transponders and receives a signal back

Note 1 to entry: The reader is used to establish dialogue without contact with the transponder and to exchange data.

3.8 Systems for the determination of the quantity of waste (DQW systems)

3.8.1

weighing

determination of the waste mass

11th Standards

3.8.2

automatic weighing instrument

instrument that weighs without the intervention of an operator and follows a pre-determined program of automatic process characteristic of the instrument

[SOURCE: International Organization of Legal Metrology (OIML R51), 2010, *Automatic catchweighing instruments – Part 1: Metrological and technical requirements – Tests* (§ T.1.1)]

3.8.3

non-automatic weighing instrument

instrument that requires the intervention of an operator during the weighing process, for example to deposit on or remove from the receptor the load to be measured and also to obtain the result

[SOURCE: EN 45501]

3.8.4

On Board Computer

OBC

electronic device for storing and receiving data and performing calculations, and which is fitted on the refuse collection vehicle, and which transfers data from/to sensing devices and to/from the data processing centre (DPC)

3.8.5

data processing centre

DPC

electronic device for storing, receiving and giving back data and performing calculations separate from the vehicle; the DPC transfers data from/to OBCs